



SESSION ORDINAIRE 2020-2021

3 MAI 2021

PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Agence spatiale européenne additionnel à la Convention portant création d'une Agence spatiale européenne, faite à Paris le 30 mai 1975, sur les privilèges et immunités de l'Agence spatiale européenne en Belgique, signé à Bruxelles le 24 mai 2017

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales

par M. Marc-Jean GHYSSELS (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane, Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys, Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, MM. Emmanuel De Bock, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer, Juan Benjumea Moreno, Mme Cieltje Van Achter, M. Guy Vanhengel.

Membre suppléant : Mme. Viviane Teitelbaum.

Autres membres : M. Fouad Ahidar, Mmes Clémentine Barzin, Margaux De Ré, Els Rochette.

Voir :

Document du Parlement :

A-352/1 – 2020/2021 : Projet d'ordonnance.

GEWONE ZITTING 2020-2021

3 MEI 2021

BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Europees Ruimteagentschap bij het Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimteagentschap, gedaan te Parijs op 30 mei 1975, over de voorrechten en immunititeiten van het Europees Ruimteagentschap in België, gedaan te Brussel op 24 mei 2017

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën en de Algemene Zaken

door de heer Marc-Jean GHYSSELS (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane, mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heren Emmanuel De Bock, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer, Juan Benjumea Moreno, mevr. Cieltje Van Achter, de heer Guy Vanhengel.

Plaatsvervanger : mevr. Viviane Teitelbaum.

Andere leden : de heer Fouad Ahidar, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Margaux De Ré, mevr. Els Rochette.

Zie :

Stuk van het Parlement :

A-352/1 – 2020/2021 : Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé introductif du Secrétaire d'État Pascal Smet

Le secrétaire d'État a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Je sou mets à votre approbation, l'Accord additionnel sur les privilèges et immunités de l'Agence spatiale européenne en Belgique.

L'Agence spatiale européenne, ESA, a été créée par le traité du 30 mai 1975.

L'ESA soutient et encourage la coopération européenne en matière de recherche et de technologie spatiales.

Les privilèges et immunités de l'Agence ont été inclus dans l'annexe 1 de la convention de 1975. En complément, la Belgique et l'ESA ont conclu le 26 janvier 1993 en accord de siège. Dans cet accord, certaines dispositions relatives à la station de Redu concernant, notamment, le soutien des autorités belges et l'utilisation des facilités et des systèmes de communication par l'Agence ont été reprises, ainsi que des privilèges et immunités additionnels non prévus dans l'annexe 1 à la convention de 1975.

Le présent Accord additionnel vise à préciser certains aspects relatifs aux privilèges et immunités accordés par la Belgique aux sites de l'Agence afin d'assurer le bon fonctionnement de ceux-ci, notamment l'inviolabilité des bâtiments officiels, des archives et de la correspondance, les privilèges et immunités du personnel diplomatique et des autres membres du personnel, les immunités en matière fiscale, etc.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette Assemblée de porter son assentiment à ce traité. »

II. Discussion générale

M. Marc-Jean Ghysse s soutiendra le vote de ce texte, puisqu'il s'agit d'une adaptation technique d'un texte déjà ancien.

Mme Marie Lecocq souligne qu'il était nécessaire d'adapter ce texte, puisqu'il existe une volonté de l'ESA d'installer un bureau à Bruxelles.

Mme Latifa Aït Baala rejoint les arguments de ses collègues, et souligne l'importance de l'industrie spatiale européenne, qui représente 231.000 emplois et génère une plus-value de quelque 53 milliards d'euros. Le groupe MR soutiendra cette ratification.

I. Inleidende uiteenzetting van staatssecretaris Pascal Smet

De staatssecretaris heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Ik leg u de Aanvullende Overeenkomst over de voorrechten en immunititeiten van het Europees Ruimteagentschap in België, ter goedkeuring voor.

Het Europees Ruimteagentschap, ESA, werd opgericht bij het verdrag van 30 mei 1975.

ESA ondersteunt en bevordert de Europese samenwerking op het gebied van ruimteonderzoek en technologie.

De voorrechten en immunititeiten van het Agentschap werden opgenomen in bijlage I bij het Verdrag van 1975. Aansluitend hierbij sloten België en ESA op 26 januari 1993 een zetelakkoord. Hierin werden, ten behoeve van het ESA-volgstation van Redu, zowel een reeks afspraken opgenomen betreffende onder meer ondersteuning door de Belgische overheid en het gebruik van de locatie en van communicatiesystemen door het Agentschap, als bijkomende voorrechten en immunititeiten die niet voorzien zijn door bijlage I bij het Verdrag van 1975.

De voorliggende Aanvullende Overeenkomst vervangt het zetelakkoord van 1993 en verduidelijkt een aantal aspecten met betrekking tot de voorrechten en immunititeiten die door België worden toegekend met het oog op de goede werking van de sites van het Agentschap, met name de onschendbaarheid van de officiële gebouwen, het archief en de briefwisseling, de voorrechten en immunititeiten van het personeel met diplomatiek statuut en andere personeelsleden, immunititeiten op fiscaal gebied,...

Mag ik deze Vergadering bijgevolg vragen haar instemming te betuigen met dit verdrag? »

II. Algemene bespreking

De heer Marc-Jean Ghysse s zal de goedkeuring van deze tekst steunen, aangezien het gaat om een technische aanpassing van een reeds oude tekst.

Mevrouw Marie Lecocq wijst erop dat deze tekst moest worden aangepast, aangezien het ESA een bureau in Brussel wil vestigen.

Mevrouw Latifa Aït Baala sluit zich aan bij de argumenten van haar collega's en benadrukt het belang van de Europese ruimtevaartindustrie, die 231.000 banen vertegenwoordigt en een meerwaarde van ongeveer 53 miljard euro genereert. De MR-fractie zal deze ratificatie steunen.

III. Discussion des articles et votes

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucune commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} et 2 sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

- *Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.*

Le Rapporteur

Marc-Jean GHYSSELS

Le Président

Rachid MADRANE

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

Artikelen 1 en 2 worden aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

- *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur

Marc-Jean GHYSSELS

De Voorzitter

Rachid MADRANE